

TRANSIT™

High Performance Wireless Speaker

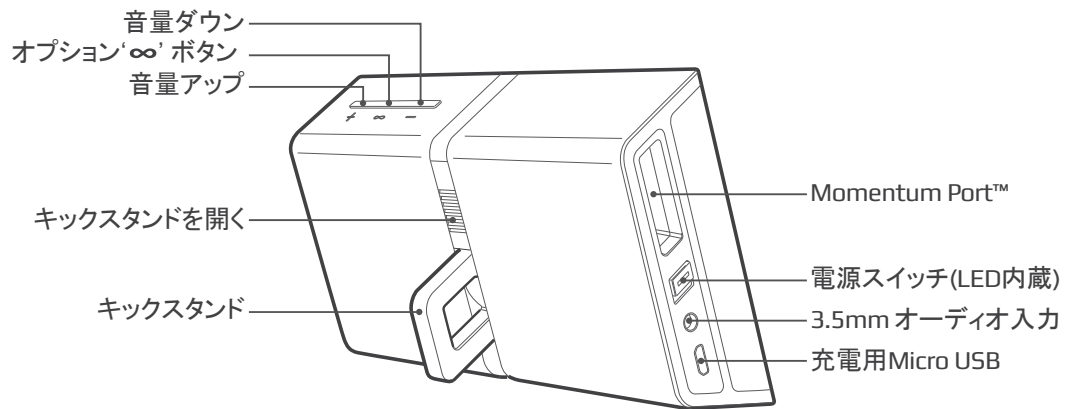
by **SOEN™**

日本語 取扱説明書

目次

目次

について.....	2
セットアップ.....	3
情報.....	4
ヘルプ.....	5
技術仕様.....	5
安全.....	6
規制.....	7



TRANSIT™

究極的なポータブルスピーカー — 時代の流れに遅れないデザインと他に比類のないサウンドパフォーマンス。

ポータブルハイサウンドパフォーマンス

TRANSIT™ は豊かで迫力のある音を再生し、リアル臨場感を与え、普通のスピーカーより数倍強い音声効果をもたらしております。TRANSIT™は極めてエレガントな外観及び比類のない音質を持ち、いつでもどこでも気に入りの音楽を楽しむことをご提供いたします。

驚くほどサウンドクオリティ、縛りのないワイヤレスをご体験できる！

TRANSITは最先進的なスピーカーと先端的な音声技術を利用して作り出されます。SOEN™技術の巨匠は高性能ポータブルスピーカーのために、迫力のあるサウンドエンジンを開発いたしました。SOENのユニークなスピーカーは画期的なMomentum Portデザインなど飛躍的な技術を総合的に利用し、重厚で深みのあり、躍動感あふれる再生音を楽しめます。

SOEN AUDIO について

SOEN社はアメリカカリフォルニア州に設立され、業界をリードするデザイナー、エンジニアと芸術巨匠から構成されております。彼らは業界への情熱をこめて、世界最高のオーディオ製品を作っております。私どもは音響学の最前線に立つことを使命として、将来の驚くべき、見事なオーディオ製品を作ることに取り組んでおります。TRANSITをお買い上げいただき、ありがとうございます。今後数年間で、思う存分TRANSITをお楽しんでいただければ幸いに存じます！

詳細情報

弊社の関連製品及び高性能な技術の詳細について、下記のサイトをご覧ください：www.SoenAudio.com

FACEBOOK のSOEN グループをご利用ください

www.Facebook.com/SoenAudioのサイトをご利用の上、SOENの新製品情報及び会員特典をチェックください。

製品互換性

ワイヤレス

TRANSIT は、Bluetooth® 技術2.0以上のバージョンと互換性を持っております。下記が対応しております。

- 携帯電話/スマートフォン
- タブレットPC
- MP3プレーヤー
- ステレオBluetooth®を搭載したワイヤレスコンピュータ



注意：3.5 mmオーディオジャックが挿入された時、Bluetoothが自動的にオフになります。

ワイヤード

TRANSITは3.5 mm ステレオ出力ヘッドフォンジャックを備えたデバイスに接続して使用できます。

パッケージ内容

- TRANSIT ワイヤレス/ポータブルスピーカー
- 折りたたみ式フラットMagPro™カバー
- 長寿命充電式バッテリー
- コンパクトな充電器
- Micro USBケーブル(91cm)
- ステレオオーディオケーブル(91cm)

電源スイッチLEDライト

- 白LED：電源オン
- 赤LED：充電要
- 紫LED：充電中
- 青点滅LED：以前にペアリングされたBluetoothデバイスの検索、またペアリングモードです
- 短時間の緑色点滅：TRANSITがUSB ケーブルに接続し、「オフ」を押した時、LEDライトの緑ライトが短時間点滅する場合、充電完了です
- 短時間の紫色点滅：TRANSITがUSB ケーブルに接続し、「オフ」を押した時、LEDライトの紫ライトが短時間点滅する場合、充電中です

お使いのBLUETOOTHデバイスに接続する



www.SoenAudio.comにご登録いただき、最も人気のあるスマートフォンまたはタブレットPCの設定のセットアップビデオをご参照ください。

QRコードをスキャンし、直接にビデオでセットアップビデオをご覧ください。

1. TRANSITを「オン」に切り替える。
TRANSITの電池は半分ほど充電して出荷されています。「オン」ボタンに切り替えてください。ライトが赤またはTRANSITを「オン」に切り替えることができない場合、USBケーブルと充電器に接続してください。充電が未完了の状態で使用する場合でも、スピーカー自身やバッテリーに損傷が生ずることはありません。
2. TRANSITからBluetoothペアリングトーンが聞こえるまで、オプションボタン「∞」を長押ししてください。スイッチのLEDインジケータが青点滅するのはTRANSITがBluetoothペアリング状態にあり、お使いのBluetoothデバイスに接続できます。注意: Bluetoothペアリングモードの場合、TRANSITは3秒毎にペアリングトーンが聞こえます。
3. Bluetoothに接続する携帯電話やデバイスを使用する場合、Bluetooth設定に入り、Bluetooth接続においては、デバイス「追加」または「検索」をクリックしてください。「TRANSIT」がペアリングデバイスリストに表示される場合、選択してください。パスワードが必要である場合、「0000」を入力してください。TRANSIT™が接続されると、「接続済み」との音が提示し、青LEDの点滅が停止します。音楽を楽しんでください！

Bluetoothセットアップヘルプの詳細について、該当のデバイスの取扱説明書をご参照ください。

備考: TRANSITに接続する各デバイスは一度だけセットアップされます。TRANSITと他のデバイスとのペアリングを必要とする場合、上記手順を繰り返してください。TRANSITは、最大8つのデバイスを覚えることができます。ペアリングに接続するデバイス数が8つを超える場合、最初のデバイスはTRANSITともう一度ペアリングする限り、接続ができます。

BLUETOOTH自動再接続

易くお使いいくために、TRANSITは今までペアリング済みの接続デバイスを記憶し、起動の毎に最後の接続デバイスと再接続します(15秒間)。お使いのデバイスが検索の範囲外にあり、またはそのBluetooth機能がオフ状態である場合、TRANSITは自動的に再接続しません。デバイスがTRANSITと接続できず、または検索の範囲内にある場合、いずれのボタンを押せば、簡単に再接続できます。

3.5 MM ケーブルでオーディオを再生する

付属の3.5mmステレオオーディオケーブルをいずれのオーディオ出力デバイスに接続し、TRANSITの「3.5mmオーディオ入力」ジャックに差し込みます。

注意: 3.5mmの入力端子が差し込まれている時、Bluetooth機能は自動的にオフになります。

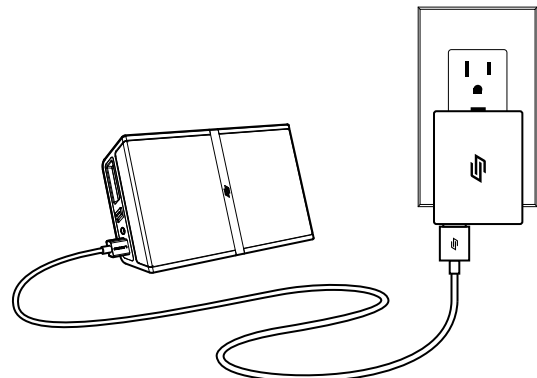
充電と再生時間

TRANSIT 長寿命バッテリーは付属の充電器のUSBとUSBケーブルを使用して充電できます。

- 充電器を使用する場合、空になったバッテリーをフルに充電するために、2~3時間程度必要です。再生できる時間は4~8時間です(再生時間は音量と再生内容によって異なります)。
- バッテリーはTRANSITの電源オフ時・オン時ともに充電できます。

On Apple® iOSデバイス: TRANSITのバッテリー残量は常にお客様のiPad® やiPhone®自身のバッテリー残量の隣に表示されています。

注意: バッテリーの交換はできません



自動「スリープ」モード

バッテリーによる再生時間を長くするために、TRANSIT はBluetooth接続をしない時、またはオーディオ再生をしない時は、自動的に「スリープ」モードに入ります。TRANSITを「スリープ」モードから復帰させるために、いずれかのボタンを押せば、システムは再起動します。Bluetoothまたはオーディオケーブルに接続すると、TRANSIT はBluetoothに再接続し、または3.5mmオーディオケーブルを通して再生します。

電話コール

TRANSIT は優れた高度に統合されたマイクと PreciseTalk™技術を利用し、ハンズフリー通話の便利なスピーカーフォンのご体験できます。

着信受入または通話終了: '∞' オプションボタンを押します。

着信拒否: '∞' 「着信拒否」のピープ音が聞こえるまで、'∞' オプションボタンを押し続けます。

キックスタンド

フリップアウトキックスタンド機能はTRANSITをフラットに折りたたため、簡単にコンピュータバッグやリュックバッグのポケットに収納できます。

キックスタンドオープン:
TRANSIT 底部中央の滑り止めV字型のボタンを押します。

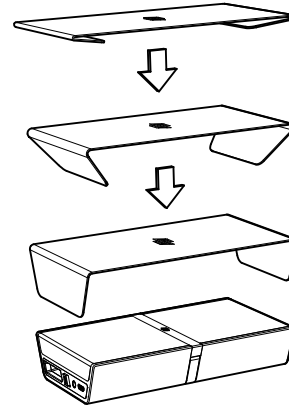
キックスタンドクローズ:キックスタンドを押し込みロックします。



MAGPRO™ マグネットカバー

MagProマグネットカバーで、外に歩く時にTRANSITを保護でき、または使用しない時にTRANSITカバーを折りたたみ、収納しやすいです。マグネットカバーは磁気のある素材を使用し、TRANSITの表面と両側に取り付けることができます。

マグネットカバーの両側を開け、スピーカー表面とグリルの両側に固定すると、マグネットカバーは自動的に本体と取り付けます。



製品保証情報

精細な工程デザイン、高品質素材と厳格な試験を通して、私どもはぜひ TRANSIT の信頼性のご期待を超えることを努めております。

SOEN Audioは TRANSIT の一年間のハードウェア品質保証をご提供いたします。www.Soen-Transit.comにご登録いただき、現地のアフターサービスについての情報を入手してください。

保管と温度

TRANSITを華氏130度(摂氏45度)以上または華氏32度(摂氏0度)以下の極端な温度に取り扱いをしないでください。極端な温度のなか、長時間にさらす場合、TRANSITのバッテリーや電子部品の損傷が生ずる可能性があります。長時間にTRANSITを直射日光にしないでください。この場合は、製品本体の損傷または製品の脱色が発生する可能性があります。

トラブル対処

1. BLUETOOTH デバイスに接続できないとき

- 接続しようとする携帯電話、タブレットPCまたはデバイスの取り扱い説明書をお読みの上、Bluetooth® 技術 2.0 以上のバージョンと互換性があるかどうかをご確認ください。
- 3.5 mmのオーディオケーブルがTRANSITに接続されていないことを一度確認してください（注意：3.5 mmジャックが差し込まれていると、Bluetoothは自動的にオフになります）。
- スムーズなペアリングを行うため、すべての取り扱い説明書の「セットアップ」についての手順を読んでから実際の接続操作を行ってください。
- TRANSITを「オフ」に切り替えてから「オン」に戻し、電源のLEDは白色または紫色であるかをご確認ください。赤色が提示されており、または点灯されていない場合、USBケーブルをTRANSITに接続し充電してください。
- LEDライトが急速に点滅する時まで、音量「+」ボタンを押し続け、TRANSITが最大音量の状態であることを確かめください。

2. 音が出ないとき

- TRANSITをBluetoothデバイスの近くでお使いください。
- LEDの色でTRANSITの状態が充電済または充電中であることを確かめください。充電済状態の場合は白色です。充電中状態の場合は紫色です。

3. 音の歪みのとき

- 音量「-」ボタンを押し続け、TRANSITの音量を下げてください。
- 付属の3.5mmのオーディオ入力ケーブルを使用し、最適なオーディオ音量に調整してください。
- TRANSITのMomentum Portがブロックされたり、ふさがれていないことをご確認ください。
- TRANSITを「オフ」に切り替え、再度「オン」に戻してください。
- オーディオ内容が破損しているか、またはオーディオ品質（ビットレート）が下がったことなどの可能性があるため、異なるサウンドトラックを再生してみてください。

4. TRANSITが3.5 MM オーディオケーブルを使用し、再生できないとき

- LEDが急速に点滅する時まで、音量「+」ボタンを押し続け、TRANSITが最大音量の状態であることを確かめください。
- オーディオが音源ソースのデバイスで再生されており、ソースデバイスの音量をアップしたことをご確認ください。
- 3.5mmのオーディオ入力ケーブルがTRANSITや音源ソースのデバイスに完全に差し込まれていることをご確認ください。
- オーディオケーブルに傷がないことをご確認ください。
- TRANSITが「オン」に切り替え、電源ライトが白色または紫色であることをご確認ください。
- TRANSITは充電済または充電中であることをご確認ください。

静電放電: TRANSITは正常な静電放電に耐えるように設計されておりますが、かなりの静電気が放出される場合、TRANSITはBluetooth接続を失ったり、一時的にLEDライトの色を変えたり、ライトをオフにしたりをすることがあります。この場合、電源を「オフ」にしてから再度「オン」に切り替えてください。

技術仕様

- Bluetooth v2.1+EDR compliant. Profiles: A2DP (wireless stereo Bluetooth), HFP
- Bluetoothワイヤレス範囲: 33フィート(10メートル)
- サイズ: 幅3.8インチ(96.8mm)、長さ6.6インチ(169mm) x 厚さ1.3インチ(33.25mm)
- 重量: 1.1ポンド(0.5kg)
- バッテリー: 長寿命リチウムイオンバッテリー搭載
- バッテリー再生時間: 4~8時間程度(再生ボリュームと再生内容によって異なります)
- 充電器: 5VDC 1A
- 充電用Micro USBポート
- 使用時の温度環境: 華氏 130度(摂氏 45度)以下または華氏32度(摂氏0度)以上

BLUETOOTH情報

- Bluetooth範囲は一般的に33フィート(10メートル)です。
- TRANSITは最大8つの接続デバイスとペアリングできますが、毎回到一つの接続デバイスしか再生できません。

安全情報

安全にお使いいただくため、安全上のご注意をよくお読みください。

火災や感電の危険

- 感電やデバイス損傷を防ぐために、液体をこぼしたり、雨や湿気にさらしたりしないでください。
- 感電やデバイス損傷を防ぐために、バスタブ、シンク、サウナ、プール、スチームルームまたは湿った環境に近い場所でTRANSITを使用しないでください。
- 感電事故を防ぐため、TRANSIT本体またはその部品の落下、分解、折り曲げ、電子レンジにかけたり、燃焼処理はしないでください。
- 感電やデバイス損傷を防ぐために、Momentum Port開口部、スピーカーグリルなどに異物をTRANSIT本体に挿入しないでください。
- 柔らかな布でTRANSIT本体を拭くときは、本体を充電器から外してください。
- TRANSIT使用時にMomentum Port開口部をふさがないでください。
- ポート開口部TRANSITに永続的な損傷を与える可能性があるため、火気、ヒーター、ストーブなどの放熱源に近く場所でTRANSITを使用しないでください。

バッテリー/ 充電リスク

- 交換不可のバッテリーを取り外さないでください。バッテリーの交換はできません。
- 火気の近くにはTRANSITの処分はしないでください。これはバッテリー爆発によるケガや人身傷害の原因になることがあります。
- TRANSITの取扱説明書ご参照の上バッテリーを充電してください。ほかの充電方式を採用すると、バッテリーやその電子部品への損傷やバッテリー爆発などをし、ケガや人身傷害の原因となる恐れがあります。
- 感電事故の恐れがあるため、TRANSITまたは充電器を分解、改造しないでください。
- 感電事故の恐れがあるため、湿潤な環境でTRANSITを充電しないでください。
- 電源に接続される場合、TRANSITのお手入れをしないでください。充電器を外されない限り、TRANSITの手入れをしないようお願いします。

自動車の事故とリスク

- 交通事故を避けるために、車を運転中に本製品を使用しないでください。
- エアバッグが開くことにより重大な傷害や損傷を与えるため、TRANSITまたはその部品を車両のエアバッグの位置に固定しないでください。

警告

- TRANSITは無償保証の部品が含んでおりません。本体を分解される限り、保証を失ってしまうことになります。
- 付属の充電器を利用してTRANSITを充電してください。他の充電器はTRANSITに損傷を与え、バッテリーや電子部品に損傷を生ず、火災、爆発または人身事故の原因となる可能性があります。
- 航空機にご搭乗中、お客様は許可されていない限り、TRANSITのスイッチ状態を「オフ」に切り替えてください。ワイヤレス機器のご使用はご遠慮ください。
- 音楽再生時の振動でTRANSIT変位や落下、位置ずれによる損傷が生ずるおそれがありますので、TRANSITをテーブルや棚の端に置かないでください。

製品の廃棄

- この製品を廃棄する場合、適用される国内法令または所在国の電気・電子機器処分法規則に従って処置してください。
- 該当記号は電気・電子機器の終末期にて一般家庭廃棄物として処置してはならないことを示します。その代わりに、必ず該当地域の法規則に従って、適用のリサイクル収集場所で処置してください。製品を正しく処置することによって、天然資源が保護されます。本製品の不適切な処置による環境や人間健康への潜在的な悪影響に至ります。
- 本製品適用のリサイクル収集場所やリサイクル情報の詳細について、地元の市町村役場、家庭廃棄物処理業者または製品お買い上げのお店まで連絡してください。国の法令によると、廃棄物の不適切な処置は罰金の対象となる可能性があります。



規制

このデバイスは、制御されていない環境のために設定されたFCC不要輻射制限値に準拠し、RSS102の2.5セクションの評価制限免除条件を満たします。

1. 本機器は他のアンテナやトランスミッタと同じ場所に位置され、または同時操作をされてはいけません。
2. 本機器は制御されていない環境のために設定されたFCC不要輻射制限値に準拠します。ユーザーと傍観者は少なくとも20cmとの距離において操作すべきです。

警告:

規格準拠責任者から明確な許可を得ずに変更または修正を行った場合、そのユーザーは、本機器を使用する権限を失う場合があります。

ご注意:

本製品は、FCC規則第15章に定められたクラスBデジタル装置に関する規制要件に基づいて所定の試験が実施され、これに適合するものとして認定されています。これらの規制要件は装置が住宅環境で使用される際に有害な電波妨害に対する適切な保護を提供するために考案されました。本機器は無線周波エネルギーを発生または使用します。さらにエネルギーを放射する可能性もあり、取扱説明に従って使用しないと無線通信に干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の場所での使用において干渉が起こらないという保証はありません。

本機器を使用することでラジオやテレビの受信が実際に干渉される場合は、次の措置をひとつ以上試してみると修正できることがあります。

- ラジオ・テレビの受信アンテナの向きやアンテナを置く場所を変えること
- ラジオ・テレビの受信アンテナと本機器との間の間隔を広げること
- これらの機器や受信機を別のコンセントに接続すること
- ラジオ・テレビのメーカーまたは熟練技術者の指示を従うこと

連絡先

Designed & Engineered by SOEN Audio
31368 Via Colinas, Suite 106, Westlake Village
California 91362 USA

Phone/Fax: 1-800-646-1386
www.SoenAudio.com

© 2013 SOEN Audio 著作権を所有します。SOEN™, SOENロゴ, TRANSIT™, Momentum Port™, Precise Talk™ 及びMagPro Cover™は、SOEN Audioの商標です。Bluetooth®とBluetoothロゴは Bluetooth SIG, Inc.によって所有されます。Soenはライセンスを持って関連マークを使用します。Apple®, iPad®, iPhone® は、米国アップル社及び他の国で登録された商標です。